



多個適合暢飲的卡城 露台啤酒公司

奇路迪雲整理翻譯

Cold Garden Beverage Company

位於Inglewood附近的這個啤酒廠，非常受歡迎，夏天經常要等位。一如內裡的裝修風格一樣，露台非常適合朋友

輕鬆聊天小聚，搭配不同口味的啤酒。也有隨處可見的靚麗植物和花卉，相當的賞心悅目。

地址：1100 11 St. S.E.,

403-764-2653

網址：coldgarden.ca



◆卡城本地資訊 獨家中文新聞內容◆

每日本地新聞更新 歡迎到 閱讀一周 TREND WEEKLY <https://www.facebook.com/trend.weekly> 查看

33 Acres Brewing

這個溫哥華品牌的啤酒公司，近日在位於卡城 Beltline社區開業，一個靚麗的大露台有不少Picnic Tables。食客可享受各種飲品，也有一個 Fireplace，適合雨天或大風天氣下繼續與朋友暢飲。喜歡寵物的你，這裡也可以帶上愛犬一起用餐。

地址：224 12 Ave. S.W., 604-620-4589

網址：33acresbrewingcompany.com



Big Sky BBQ at Big Rock Brewery

喜歡吃燒烤美食的朋友，不妨到這裡的露台享用美食。來自Okotoks的Big Sky BBQ餐廳近日將分店開在了Brewery內，因此食客除了能暢飲啤酒外，還能品嘗到美國德州風味的現場燒烤。

地址：5555 76 Ave S.E., 403-720-3239

網址：bigrockbeer.com





Citizen Brewing

位於社區Tuxedo內，啤酒廠有兩個大露台，其中一個是四季常溫。可俯瞰不少綠色花園，能容納200人。也允許愛犬進場，更有Live Music欣賞。也可以另外下單品嘗漢堡及一些經典美食。

地址：227 35 Ave. N.E., 403-474-4677

網址：citizenbrewingcompany.com



Bitter Sisters Brewing Co.

位於南邊Heritage Dr附近的這個啤酒廠，是一個可帶愛犬飲酒的地方。除了供應各種口味的啤酒外，餐廳的後院有一個大型的露台，食客可暢飲啤酒之餘也能欣賞大量的綠色植物。

地址：510 Heritage Dr. S.W., 403-287-8812

網址：bittersisters.co

Bottlescrew Bill's Brewing

這家啤酒廠一年四季的露台都開放，有加熱設施，食客可盡情在即使鵝毛大雪的冬日也能暢飲一番。現場有13款不同口味的啤酒選擇，當然也有不少本地出品的啤酒品嘗。

地址：140 10 Ave. S.E.,
403-263-7900

網址：bottlescrewbill.com





美加餐具設備公司
B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址：BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話：**403-230-0039**

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



花麗雅花店

Thalea Florist
花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

□ 結婚花球 □ 靈柩花被
□ 開張花籃 □ 長壽花圈
□ 剪綵花球 □ 花牌、花籃
□ 祭帳、檯圍



中美洲郵輪15日遊

• 志永 • 墨西哥 - 科蘇梅爾 (二) 聖傑爾瓦西奧遺址 - 建築

聖傑爾瓦西奧遺址大多數建築是墨西哥「東海岸風格」，建於公元1150-1500年，最興盛時期。為保護歷史文物，只能近距離觀看，不能踏入建築範圍。

出發啦！首先來到「馬尼塔斯廣場 Manitas Plaza」，廣場有兩個主要建築，「墳墓平台 La Tumba」和「拉斯馬尼塔斯 Las Manitas」。

左邊「墳墓平台 La Tumba=Tomb」是個方形中等高度岩石平台，上面沒有任何建築，只有長凳和祭壇。據說，在這個祭壇上舉行露天宗教儀式，也是群眾在廣場集會地方。1973年發現內部有拱形屋頂墳墓而得名，是遺址唯一這類墳墓。該建築有兩個時期，第一個建於公元1000-1200年，第二個建於公元1200-1650年。

後面是「拉斯馬尼塔斯 Las Manitas= Little Hands」，瑪雅意思是小手，因牆壁上有紅色手印而得名。茅草屋頂下，入口處曾經有兩根立柱，住宅有兩個設有門廊房間，前面房間是當時科蘇梅爾瑪雅統治者 Halach Unik 宅邸，後面房間是他私人神廟和祭壇。導遊說：「廟牆上手印向上，即上天堂，手印向下是落地獄。石柱是用蜂蜜蛋清和石灰調漿粉刷，屋前地板鋪光亮石塊，以示尊貴。」至今仍能欣賞到多個紅色向上手印壁畫，探索人類古文明之謎。

繼續前行，不遠處「志燦娜 Chi Chan Nah=Small House」意思是小房子，由磚塊組成較小建築，有一高一低兩個小房間，因位於拉斯馬尼塔斯大宅附近，幾乎可以肯定是由統治者 Halach Unik 家族舉行宗教儀式前放置祭品。

「天然井 Cenote」是個地下水淡水井，當地居民的水源，旁邊有個已乾涸水井，長出大樹，綠葉成蔭。瑪雅人認為天然井是神聖，會舉行拜祭儀式。

「31號建築 Estructura 31」是住宅社區中一棟不尋常建築，導遊稱之為“豪宅”，因為它典型瑪雅「喬塔爾風格」，異常寬敞內部空間，前面設有門廊，屋頂由棕櫚葉製成。門廊圓柱、石牆結構還在，可見昔日輝煌。

「32號建築 Estructura 32」位於 31 號建築對面，是一片平坦的岩石區。曾是一座小型磚石房屋，介紹牌說是座私人小寺廟，但導遊說是富豪私人「廚房」。



紅色手印



拱門



月亮女神寺廟 (網上圖片)

「拱門 El Arco=Arch」一個地標建築，位於是遺址中心，約七英尺高的簡單拱門，在墨西哥東海岸常見，像兩組樓梯倒置在一起，1980年重建。拱門下有條全長九英里的岩石路「1號白色路 Sacbe 1」，通往中央廣場建築群入口，直至大海；拱門是保護來往行人，在拱門通道中間設祭壇上獻上祭品。

「白色路 Sacbe=White Road」瑪雅時期是沒有馬，居民去其它地方靠徒步，石塊鋪成道路漆成白色，晚上反射月光，行在白色路上知道走正確路感到安心。遺址有多條白色路徑連接不同建築群。太座走在白色路上很興奮，感受一千年前走過這條路的瑪雅人是怎樣生活，走了十多步，被飢餓蚊叮到一手一身都是蚊泡，美夢破滅，急忙走上白色路旁為遊客修建小路。

看到這個路牌時，很失望！是我們不會前往參觀頗遠的三個建築，這些建築很值得一看，搜集資料和大家分享：

「卡納納 Ka'na Nah =Tall House Temple」即高樓寺廟，位於中央廣場西側，一座四層截頭金字塔，頂端有一座小寺廟，是遺址最大建築。底座和樓梯上刻有石雕人臉，寺廟內牆排列長凳，中央有一個祭壇。整個結構曾被刷成紅色、藍色、赭石色、綠色和黑色，在另一邊非常清晰有樓梯通往頂部的祭壇。考古學家認為是供奉著月亮女神伊克斯切爾Ixchel寺廟，她掌管生育、醫學和編織。瑪雅女子1、2歲來廟朝聖7天，之後結婚生小孩，當時的人只有三十多歲命，婦女一生中至少一次來拜祭女神。

「大屋寺廟 Nohoch Nah=Big House Temple」位於1號白色路 Sacbe 1 沿線，建在一個凸起平台上，屋頂完好無損。屋內中央有個祭壇，放置朝聖者的祭品，屋兩側各有兩個樓梯，讓朝聖者有秩序進出。大屋不對外開放，但透過門口可看到，屋內牆上清晰可見一幅紅色、赭色和藍色壁畫，是棟保存完好精美單間寺廟，寺廟是供奉羽蛇神庫庫爾坎。

「蝙蝠 Los Murcielagos=Bats」建於公元600-900年，平台上還有不同建築，一間有屋頂房屋，內裡有兩間房，後室設有祭壇，是另一位統治者 Halach Unik 住所。

毗鄰「圓屋 Pet Nah=Round Building」有2個圓形平台和一個圓形祭壇。未完待續。

小數族裔成功商人 棄商從政之路 MICHAEL KIM (3)

筆者於上周報導了韓裔商人 Michael Kim 對聯邦政府的碳稅政策有何看法，本星期就繼續看看 Michael 對政府的可負擔房屋政策又有何見解。

筆者：對於很多國民來說，房屋的負擔能力已經達到一個嚴峻

的地步。你會建議什麼措施使到卡加利訊號山選區的居民更容易獲得和負擔得起的房屋？

Michael：關於此問題在這個選區是難以回答的。老實說，住在這裡的居民都並不太關心住房的問題，因為他們大多數已經擁有自己的房子，所以這區的居民對通貨膨脹及住房成本的擔憂，並不像其他一些社區的居民那樣大。

我的意思並非指住房不是一個大問題，事實上是對整個加拿大的大問題。我對可負擔房屋問題與我們保守黨黨魁 Pierre Poilievre 的看法是一致的，這是與市場有關，就是必須建造更多的房屋。

我們生活在全球面積第二大國家，當然大部份人都選擇住在與邊境較為接近的地方，因為那裡會更加和暖。即使撇開這一點不談，我們仍然擁有如此廣闊的土地及資源，只是欠缺技術和勞動力去及時建設。與此同時，我們這個城市有太多的官僚主義，就正如市議會為了「整體分區（Blanket Zoning）」修例，在市政廳經歷了兩個多星期的公聽會，在超過七成市民的反對下，市政府仍然以九票對六票通過修例，市長及贊成的市議員根本是一意孤行不理會民意，在我這個社區當然不會喜歡，這事件亦將會在明年市議會選舉時反映出來。

對我來說是要解決房屋供應的問題，並不是通過推出 Blanket Zoning 附例就可以解決問題，市場實際上並不是這樣運作的，不干預市場較為更好。正如 Pierre Poilievre 一直在說的，就是讓發展商建造更多房屋，並不是去修例，而是引入更多建築工人，因為很多公司都面對缺乏足夠的技術工人來建造更大的項目一樣，這是一個大難題。我知道這是與我們的移民政策有關，我認識很多韓國朋友都回到韓國，是因為他們花了太長時間才能獲得永久居民資格，或者甚至是不能獲批資格，這只是移民政策對這些人不公平，亦是政府的辦事效率非常低，以致流失不少可以加入我們勞動人口的技術人材。

筆者：你作為一名商人和以家庭為重的人，憑著以往的經歷對樓房市場有何看法？你將會如何在國會提供你對可負擔房屋的政策？



Michael：作為一名商人，我真的認為越少政府的介入越好，實際上若太多的繁文縟節會阻止工程的進度，就好像我們的橫加輸油管一樣，就是因為太多不同年代政府的介入，要幾經波折才能完成。我認為同樣的概念適用於任何地方。例如在溫哥華，如果建築商知道住房許可證需要近一年的時間才獲得，誰會在這個地方建房？他們會去那些可以更容易獲得許可證的地方建造新屋，因此改善政府的辦事效率，簡化審批程序，盡量讓市場主導，政府盡量少介入都是改善可負擔房屋的一些策略。

我在19歲便開始了我的事業，其中有成功的生意，亦有失敗的。我在30歲以後學懂了在很多業務上都要尋找比我更有熱誠和更聰明的人來做伙伴，因為我明白到我並不是最聰明的人，因此我更有動力去尋找可以解決問題的人，因為我在過往都單憑自己的直覺而導致失敗，所以我認為在政治上應該用同樣的方法。我們的國家在世界舞台上已經淪為一個笑柄，我很難過地看到這一點，有很多的問題有待解決是極需要團隊合作精神。

筆者：你認為本地有否成功的房屋政策案例，可以提供給聯邦政府去借鏡，甚至加大拓展？

Michael：與我之前所說一樣，我現在並沒有解決房屋問題的具體細節，仍然極度依賴市民告訴我最大的問題是什麼。就好像最近市政廳的聽證會就是一個很好的例子，超過百分之一七十的市民發出反對聲音，但是市政府依舊不理會民意而通過法例，這又有什麼意思？我可以保證願意聆聽民意和真正承擔責任去推動向前發展的人。

有關其他中文諮詢，請瀏覽以下中文網址：

~待續~

<https://mikekim.ca/cn/>





BMW Concept Skytop



近年來，德國寶馬（BMW）非熱衷在意大利舉行的年度豪車盛事，Concorso di Villa d'Este 古董車展中發表特別的概念車，而今年也不例外，寶馬推出了 Concept Skytop，這是一款沒有車頂的雙座轎跑車，廠方表示其設計靈感來自其過去的車型。

寶馬集團設計負責人 Adrian van Hooydonk 表示，Concept Skytop 是一款造型獨特和洋溢異國情調的設計，此車承繼了 Concorso d'Eleganza Villa d'Este 車展的傳統，提供最高級別的駕駛動態和優雅，可與寶馬 Z8 或寶馬 503 等歷史悠久的前輩級老車相媲美。

說到 Z8 敞篷跑車，其關聯性是顯而易見的。Concept Skytop 織細的尾燈和鯊魚頭的設計，顯然就是自 2000 年代初期問世的 Z8 敞篷跑車汲取設計靈感，凹凸有致的引擎蓋設計、小大燈和獨特的平板式車尾，讓大家不禁聯想起 1950 年代後期的 503。

Concept Skytop 比起許多當代寶馬車款的車頭設計更加內斂和精緻，車頭配置和家族成員相比相對較小可自發光的雙腎形水箱護罩格柵，這些格柵呈錐形並以反向角度從保險桿伸出，車頭燈採織薄、優雅的設計。

事實上，Concept Skytop 並不純粹是一台全新打造的概念車，

而是現有的寶馬 8 系列為基礎，採用特殊車身和類似 Targa 的半開放式座艙。這也意味著此車將採用內燃機動力系統，同時也採用一些寶馬老車的元素和設計，換檔也回歸統一，採用傳統的排檔桿而不是那些新世代車款所配置的旋鈕式檔位選擇器。

廠方並沒有提供任何有關這台概念車的其他技術或性能規格，但預料應該也會採用 M8 Competition 的八速自手排變速箱和四輪驅動系統。

Concept Skytop 有著和量產車相似的內裝設計主題，儀錶台的配置看起來像是直接從 8 系列取材並加以升級，從官方照可以看到十分眼熟的數位儀表、中控資訊娛樂系統螢幕、中央鞍座和排檔桿。雖然皮革包覆的座椅和方向盤看起來時尚可人，很顯然都是來自於量產的商品。不過，座椅後面獨特的防滾架則是完全特製的，並具有電動可伸縮的車窗。而頂篷是兩件式的結構，可以手動拆卸並存放在後行李廂內。

雖然 Concept Skytop 已具備量產的基底，但是能夠量產與否還是個未知數，目前寶馬已經生產了 8 系列的轎跑車和敞篷車型，而 Targa 如此小眾的車型量產的可能很小，不管此概念車看起來有多麼地酷。







韓國起亞電動跨界休旅EV3

韓國汽車品牌「起亞（KIA）」先前有EV6和EV9為該品牌在全球電動車市場打下半壁江山，而全市場現在更期待的是比較親民的EV3。經過大約一年時的預告與前期造勢，早前終於全球首發，EV3有標準（Standard）和長續航（Long Range）兩種車型，兩者皆採用現代最新的E-GMP平台。起亞EV3的設計靈感多取材自同廠車型更大的EV5和EV9，但更加年輕時尚，座艙搭載令人印象深刻的新科技，並具備強大的續航里程和性能數據表現。

EV3標準版配備58.3kWh電池，而長續航版配備更大的81.4kWh電池組，依WLTP測試標準估計續航距離為373英哩（約600公里）。兩者都靠一具電動馬達提供動力，兩者最大馬力皆為201hp（150kW），最大扭力283Nm，由靜止起步加速至每小時100公里同樣可在7.5秒完成，最高時速為每小時171公里。而性能更強大的GT車型，可能會在今年稍晚時候推出。

原廠預計EV3的買家，可能比較關注車子續航距離和效率多過於

其性能表現。因此，廠方透過巧妙的電池管理和電池監控單元技術，使EV3能夠有效地利用其能源，因而創造出讓人印象深刻的能耗數據。起亞宣稱長續航車型的WLTP估計續航里程為600公里，可以在大約31分鐘內把電池從10%充電到80%。EV3標準車型的續航距離尚未公佈。

EV3採用起亞的「對立的和諧（Opposites United）」設計語彙，具有現代化且稜角分明的外觀細節。垂直排列的車頭大燈向兩側相互延伸，並沒入位於引擎蓋線下方的微妙的黑色飾板中。GT-Line車型則具有突出的格柵，車牌框上方有金屬飾條。側面輪廓非常有趣，窗框巧妙地融入黑色鋼琴烤漆飾板中，再與後擋風玻璃及尾燈相連。這創造了懸浮式車頂的視覺，也使外觀更具有動感。EV3將提供九種車色，其中兩種是跨界車型所獨有的（砂金石綠和赤土色）。雖然EV3的外型看起來可能比較方正，但是卻擁有讓人訝異的0.263Cd風阻系數。





儘管EV3的外觀尺寸精巧，車長4,300mm，寬1,850mm，高1,560mm，軸距2,680mm，但起亞表示EV3具有足以容納五名乘客的空間。內裝結合許多巧妙的裝飾點綴，例如附有滑動式小桌和儲物區的中控台。起亞聲稱EV3足夠大，可以存放筆記型電腦、平板電腦，甚至小背包。該桌子可以用以作臨時工作桌或午餐桌。EV3有足夠的行李廂置空間，後廂尺寸為459公升。而frunk前置物廂則增加了額外的26公升的置物空間。

座艙內有許多豪華配備與功能，寬屏顯示螢幕包括12.3吋駕駛座儀表、12.3吋中控觸螢幕，再加上5吋的空調控制面板。內裝部份也大量採用高雅的裝飾，以及高檔材料。為了與永續發展主題保持一致，起亞在車門和儀錶板上使用了再生織布，座椅、扶手、地墊和車頂內襯中都是使用可回收塑膠做為材料。該套件

還包括環境氣氛照明、Harman Kardon 音響系統和舒適化座椅。內裝色調包括藍色、微灰色、暖灰色和縞瑪瑙黑（這是GT-Line車型獨有）。

EV3擁許多先進的安全系統，如前方防撞輔助系統、高速公路駕駛輔助系統、車道維持輔助系統和倒車防撞輔助系統，並且還具有電動扭力分配控制（eDTVC），可確保其在道路上保持沉著和穩定。其他技術還包括12英吋抬頭顯示器和V2L車外供電轉接器技術，使客戶能夠為幾乎任何電器供電，從筆電到咖啡機。廠方表示，起亞是第一家將此功能引入小型跨界休旅的波汽車製造商。EV3還具有數位鑰匙，允許車主透過手機或智慧手錶來為車子上鎖或解鎖。另外也和福士Golf一樣，EV3也配備了結合AI的語音助理，讓駕駛者的生活更加輕鬆寫意。





CZ傑諾文化傳媒（Club Zero Entertainment）成立於2005年，是卡城最專業的跨國音樂人廠牌。多年來，CZ傑諾文化傳媒致力於本地才藝挖掘、原創詞曲授權和音樂產品制作。CZ傑諾文化傳媒給那些想成為歌手的朋友提供了最好的創作、學習、練習環境，同時配備最優秀的軟硬件，只為了追求更好的音樂。



WE ARE HIRING!

卡城百萬粉大V廠牌全城搜索新人！追逐夢想，就是現在！

CZ傑諾文化傳媒現正招收 流行/說唱風格的歌手2名

男女不限。需要具有*一定唱功 *掌握基本的混聲技巧 *有創作能力的優先考慮。同時，公司將提供藝人規劃，IP推廣，專業錄音棚，專業技能培訓，混音、母帶、視頻拍攝等所有多媒體產品制作。

★待遇：時薪 + 作品收益分成★

有意者請將簡歷、照片、音/視頻Demo發送至：clubzeromedia@gmail.com

向亞省的學生交付五所P3中學

以公私合作（P3）模式建設的五所中學現已建成，將在今年秋季將為亞省省的6,900多名學生打開新教室的大門。隨著越來越多的家庭遷入亞省，省政府正在全省各地建設新學校，以迅速高效地滿足社區需求。作為亞省基礎設施建設方法的一部份，在有助於按時完成多個項目並為納稅人節省開支時，就會採用P3模式。通過最新的P3建設項目，亞省政府節省了1.145億加元，用於交付這些急需的中學，它們分別是位於Blackfalds、Langdon、Leduc以及在愛民頓的兩所。這些節省是基於與其他方法相比的成本。這一P3項目還為當地社區注入了數百萬加元，並支持了約1,700個與施工相關的工作崗位。

“亞省政府致力於建設全省各地的學生所需的學校基礎設施。P3建設代表了我們對確保學校建成、亞省納稅人的投資獲得最大價值的承諾。我等不及要看到學生們享用他們的新校園空間了！”

——基礎設施部長Pete Guthrie

“我們正在亞省增長最快的社區建設學校。這些新學校將為學生們提供超過6,900個學習空間，讓他們充分利用教育資源，結交終身朋友，探索自己熱愛的一切。”

——教育部長Demetrios Nicolaides

捆綁專案可以通過提高施工效率、批量購買材料從而節省資金。本次P3捆綁項目下的五所中學包括：

- 位於Blackfalds的Iron Ridge Secondary Campus (Wolf Creek公立教育局)

- 位於愛民頓的Elder Dr. Francis Whiskey-jack School (愛民頓公立教育局)

- 位於愛民頓的Father Michael McCaffery 天主教中心 (愛民頓天主教教育局)

- 位於Langdon的Horseshoe Crossing 中學 (Rocky View教育局)

- 位於Leduc的Ohpaho中學 (Black Gold 教育局)

政府目前正在進行採購，以使用P3建設方式交付另外七所新的亞省學校。這些新學校分別是位於Airdrie, Blackfalds、卡加利、Chestermere、Okotoks、以及在愛民頓的兩所，一旦投入使用，將為亞省學生提供7,000多個空間。

資料提供： Alberta Government

IGNITE TV 912 台 HD

登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台

登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台

登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD

登記熱線 1-888-811-2323

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Jun 13	星期五 FRIDAY Jun 14	星期六 SATURDAY Jun 15	星期日 SUNDAY Jun 16	星期一 MONDAY Jun 17	星期二 TUESDAY Jun 18	星期三 WEDNESDAY Jun 19
0:55 新聞重播 1:55 南京1937 4:00 人細鬼大 6:15 得閒飲茶 8:00 你好，你 10:10 莫世兒文 12:00 狂舞派3 12:30 狂舞派3 15:00 南京1937 17:15 雞子山上 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 我要做車手 20:45 歡樂時光 22:35 江山美人 23:15 故之戀	0:20 新聞重播 1:15 千王之王2000 3:00 百分百感覺 4:45 人細鬼大 6:30 求戀期 8:00 獅子山上 8:20 觀樂時光 10:15 江山美人 12:00 狂舞派3 12:35 千王之王2000 14:35 自分百感覺 16:45 使徒行者2：諜影行動 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 漢狗特工III 20:45 漢狗特工III 22:00 男兒本色 22:30 遇見你 23:00 頭號人物	0:20 新聞重播 1:05 新聞重播 2:05 狂舞派3 4:30 天若有情2之天長地久 6:30 求戀期 8:00 獅子山上 8:20 使徒行者2：諜影行動 10:15 墓攻 12:15 殺之戀 14:50 天若有情2之天長地久 16:40 天生不對 15:00 武術之少年行 17:00 離鄉別井的故事 19:00 離鄉別井的故事 19:30 台灣篇 20:00 香港有線新聞 20:00 運體孤魂 22:00 遇見你 23:00 頭號人物	0:45 臥底旅行團 3.0 1:30 香港有線新聞 2:00 武術之少年行 3:55 真心話 6:30 使徒行者2：諜影行動 8:15 天生不對 10:05 妖貓傳 12:30 男兒本色 14:40 天生不對 15:00 武術之少年行 17:00 離鄉別井的故事 19:00 離鄉別井的故事 19:30 台灣篇 20:00 香港有線新聞 20:00 運體孤魂 22:00 遇見你 23:00 頭號人物	0:00 離鄉別井的故事 0:45 新聞重播 1:30 香港有線新聞 2:05 香港有線新聞 3:40 中環美蓬 0:55 賽戰 2:45 九品芝麻官 5:40 特殊身份 7:40 遇見你 9:50 人面魚紅衣小女孩 12:00 去邊阿Do姐 12:40 亂世豪傑 14:50 無面俠 14:35 夏日的蒸蒸茶 16:40 讓子彈飛 15:00 改頭換面我愛你 17:05 特殊身分 19:15 娛樂頭條 20:00 中國在線 20:15 女遊日本 20:15 云邊阿Do姐 20:45 六福喜事 22:20 眼角监狱	0:45 新聞重播 1:45 夏日的蒸蒸茶 3:40 中環美蓬 3:30 鬼幹部 5:25 鐵子彈飛 7:55 六福喜事 9:50 遇見你 12:00 女游日本 12:40 褒有喬木、雅望天堂 14:50 無面俠 16:55 美女假妻 168 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 女遊日本 20:15 云邊阿Do姐 20:45 六福喜事 22:20 眼角监狱	0:35 新聞重播 1:35 無面俠 3:30 鬼幹部 5:25 鐵子彈飛 7:55 六福喜事 9:50 遇見你 12:00 女游日本 12:40 褒有喬木、雅望天堂 14:50 無面俠 16:55 美女假妻 168 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 女遊日本 20:15 云邊阿Do姐 20:45 六福喜事 22:20 眼角监狱



龍祥頻道
LS TIMES TV

週日首映

6月16日 5PM / 10PM

主演：李汶翰、徐若晗



省長戴思敏：亞省空前地強大

亞省省長戴思敏（Danielle Smith）就省政府如何成功兌現競選承諾發表了以下聲明：

「一年前的今天，亞省選民用選票給予我們政府第二個任期。首先，我想說的是，能夠作為亞省省長為省民服務仍然是我一生榮幸。能為這個美麗的省份及其省民服務，我無法表達自己有多自豪。在過去的12個月裡，我們政府一直在努力履行在上次選舉中對省民所作出過的許多承諾。我與省議員、內閣廳長及公務員組成的傑出團隊，一起履行我們的使命，將亞省的優勢提升到新的高度，並確保我省仍然是最適合居住、工作、投資及建立家庭的地方。」

「身為省長，我將永遠為亞伯達省及省民而戰。我們的政府繼續反對聯邦碳稅，並已在加拿大這場生活成本危機中實施了一些政策，為亞省省民提供了實際的舒緩措施。例如把停收燃油稅延長至2023年底的政策，為省民節省了超過20億加元（\$2 billion），並更新調整所有稅階，讓勤奮工作的省民可以保留更多的收入。我們還透過為長者提供25%登記服務折扣，確保年老省民更能負擔所需之服務。」

「亞省仍然是減排技術領域值得信賴的領導者，並為世界上一些最複雜的能源需求提供解決方案而聞名。在《亞省石油化工激勵計劃》（Alberta Petrochemicals Incentive Program）的成功基礎上，我們推出了《亞省碳捕獲激勵計劃》（Alberta Carbon Capture Incentive Program），以支持及加速新的碳捕獲、利用及儲存基礎設施的開發。這將有助於亞省在低碳未來中蓬勃發展，並在本省多元化的經濟環境創造更多就業機會。」

「作為加拿大的經濟及職位創造的推手，亞省繼續提供全國最低的稅收環境及最有利於商業的政策。2023年12月，我們擴大了《納稅人保護法》（Taxpayer Protection Act），維持本省的低稅率，並確保未來政府在未事先獲得全民公投批准下，不得增加個人入息稅或企業稅。」

「今年較早時我們還推出了「亞省在召喚：遷移獎金」（Alberta is Calling: Moving Bonus），金額水平高於我們的競選承諾。這項一筆過5,000加元（\$5,000）的可退還稅收抵免將有助吸引省外工人從事符合條件、高需求的技術行業工作。我們的多元化經濟意味著亞省各行各業都擁有更多機會。當中包括我們

的旅遊業。我們已發佈一項新的旅遊策略，有助將本省旅遊經濟規模在2035年達到250億加元（\$25 billion）之目標。作為這些努力的一部分，我們正與夥伴緊密合作，為卡城的世界級競技場及娛樂區建造配套基礎設施。」

「當第一民族和梅蒂人企業家取得成功，他們的社區就會繁榮起來。原住民必須成為促進我們繁榮的夥伴，這就是為何我們把亞省原住民機會公司的貸款擔保能力（Alberta Indigenous Opportunities Corporation）增加至30億加元（\$3 billion）。我們也將2024至25財政年度的原住民商業投資基金（Aboriginal Business Investment Fund）擴大到每年1,000萬加元（\$10 million），以協助原住民社區企業利用業務發展機會來改善社會經濟成果。」

「長期且不斷惡化的罪行是亞省城市的一個主要問題，特別是在我們的市中心。為了協助解決這個問題，我們的政府已提供資金在愛民頓及卡城增撥100名警察，目前已部署了50名。我們還在愛民頓開設了一個非常成功的導航及支援中心，協助最弱勢的群體更容易獲得他們所需的支援，無論是能夠取得政府發出的身份證件、獲得住屋、傷口護理、精神健康及成癮支援，並重新與家庭取得聯繫。我們於2023年增加了對亞省執法應變小組的資助，以解決有組織犯罪、兒童色情、槍械暴力及販毒問題。我們的政府也通過法例，為高風險及慣犯推出保釋腳環計劃，有助在聯邦政府政策失敗的情況下保護省民。」

「亞省擁有世界一流的教育體系，正為子孫後代的成功奠下基礎。為了確保這一成功，我們承諾提供額外資金，為患有自閉症及有其它複雜需求的兒童提供測試和教育支援。我們還加強了雙學分課程以及職業和技術研究，以確保學生能夠探索職業道路並有意義地過渡到高等教育。我們正在努力促進技術行業的發展，並確保亞省省民瞭解並能夠獲得向他們提供的機會。為了實現這一目標，我們繼續在高需求課程中增加新學位，包括在亞省11所專上院校中新增3,200個學徒學位，並提供資金以增加和改善教育空間。最近，我們資助了紅鹿市理工學院（Red Deer Polytechnic）的CIM-TAC設施和NAIT高級技能中心的規劃工作。職業生涯。技術行業工人對於經濟成長至關重要，我們政府正盡一切努力使這些技能的發展跟上勞動力需求，包括與國際操作工程師工會955分會建立歷史性合作夥伴關係以提供學徒培訓。」

「亞省省民的健康和福祉對於確保我們全省的高生活水平至關重要。這就是為何我們致力於建立一個強大、穩定、惠及所有人的公共衛生系統。去年，我們在改善獲

得高質素醫療保健的機會方面取得了更大的進展。我們引入了執業護士模式，以便讓更多省民能夠擁有他們需要的基層保健提供者；我們還宣佈了一項協議，致力於為家庭醫生建立新的資助模式。此外，我們的政府也擴大了新生兒篩檢範圍，以檢測更多疾病和狀況，並撥款1,000萬加元（\$10 million）支持全省助產士策略的發展。我們還將在未來兩年內向亞省婦女健康基金會遺產資助提供1,000萬加元（\$10 million），並向卡加利健康基金會額外提供1,000萬加元（\$10 million）資助其研究婦女健康。」

「我們繼續建立基於康復的戒斷模式，而不是持續促進成癮問題。為了支持這一目標，我們政府已撥出15.5億加元（\$1.55 billion）用於擴大精神健康及成癮治療，包括為青少年、第一民族、梅蒂人及因紐特社區提供服務，以及對精神健康及成癥治療設施的投資。去年，我們已開設了11個世界級康復社區中的首兩個社區，為更多人提供康復機會。這些投資對於維持亞省家庭及社區的健康和安全至關重要。」

「支持健康和安全的家庭和社區，也要求我們繼續努力結束基於性別的暴力並協助受影響人士。我們致力於實現這一目標，並已向亞省的婦女緊急收容所額外撥款1,000萬加元（\$10 million），當中包括500萬加元（\$5 million）用於增加更多床位和為目前無職員管理的空間提供資金。我們也承諾在未來三年內投入1,000 萬加元（\$10 million）資助支援全省的性侵犯救助中心。」

「我們也一直在不懈地努力，確保亞省家庭和社區免受今年山火的侵害。新的投資意味著額外滅火人手及工作人員，還有更多的技術和設備，包括新的夜視直升機，這樣我們就可以在夜間氣溫較低的時候撲滅野火。我們的政府與所有繼續出色工作的傑出郊野消防員並肩作戰。雖然我們仍然希望持續的情況能為我們的滅火團隊帶來優勢，但我們隨時準備好支援不斷增加的消防需求，我們也不會動搖我們的承諾。」

「雖然我們政府在短時間內已取得多項成就，但任重道遠。我們期待為亞省及省民完成這些工作。面對本省存在的機會和未來，我充滿了力量。我們正在共同譜寫亞省故事的新篇章。這是一個在全國和世界各地繼續引起共鳴的故事。雖然我們政府非常榮幸能夠在講台及會議室講述這個故事，但最終協助譜寫其內容的，是亞省的家庭、工人及企業。」

資料提供：Alberta Government

提升緊急救護服務回應

亞省政府已簽訂了一項新的亞省空中急救合同，該合同將確保緊急空中救援服務的繼續進行。空中救援在亞省的醫療體系中扮演著至關重要的角色。它們作為重要的生命線，跨越地理障礙，在醫療緊急情況下提供快速獲得專業護理的途徑。其快速的反應和迅速將患者運送到醫療機構的能力往往意味著在患者生死攸關之際扭轉局面。

亞省府致力於為省民提供卓越的緊急空中救援服務，並與休克創傷空中救援服務（STARS）簽訂了一份為期10年的合同。新合同將確保緊急醫療服務（EMS）在全省範圍內可用。

STARS在向亞省（尤其是生活在農村和偏遠社區的）居民提供快速有效的緊急醫療響應服務方面發揮了重要作用，這項協定將確保該服務得以延續。

“每個亞省居民，無論身處省內何處，都應享有最優質的醫療服務，而STARS能幫助我們實現這一目標。通過STARS，我們能夠更好地將生活在農村和偏遠社區的居民與關鍵的醫療服務連接起來，改善患者的治療效果，並為家庭

提供保障。這項新協議意味著，亞省居民在今後10年內都能依賴這支標誌性的紅色直升機團隊及其高技能的醫療專業人員，在任何危機發生時提供回應服務。”

——省長戴思敏（Danielle Smith）

這項基於績效的協議標誌著亞省政府致力於確保居民及時獲得救命護理的一個重要里程碑。STARS配備了一支空中救護機隊和高技能的醫療人員，具有獨特的優勢，能夠應對全省範圍內提供緊急醫療服務的挑戰。該合作夥伴關係將利用STARS的專業知識和卓越的運營能力，優化回應時間，改善在醫療服務機會有限的社區中的患者治療效果。

“我們自豪地宣佈與STARS的合作夥伴關係，這標誌著我們在加強偏遠和農村地區緊急醫療服務方面邁出了重要一步。這份為期10年的合同彰顯了我們致力於確保所有亞省居民在需要時能夠及時獲得高品質醫療服務的承諾。”

——衛生部長Adriana LaGrange

與STARS的這項長期合作是亞省政府為確保亞省居民（特別是那些生活在農村和偏遠社區的居民）擁有一個能夠有效應對醫療緊急情況的緊急醫療服務系統

而做出的承諾。

STARS在面臨艱險的情況下提供卓越護理方面有著良好的記錄，這一合作夥伴關係將鞏固其作為亞省緊急醫療服務網路基石的地位。這一新合同旨在為緊急醫療響應設立新標準，通過穩定空中救護服務和加強亞省的醫療服務的提供，從而改善全省患者的治療效果。

“亞省全省各地的居民在獲取醫療服務方面面臨挑戰。在道路基礎設施有限的地區，空中救護運營對於支持緊急和突發的醫療需求至關重要。這份為期10年的合同將為各社區帶來一個充滿韌性和做好準備的新時代。”

——農村衛生議會秘書長Martin Long

“我們非常感謝亞省政府的持續支援，這使我們能夠在未來的許多年裡為全省各地有需要的地方提供救生護理。我們深深紮根於亞省，近40年來，每天都依靠政府合作夥伴和我們所服務的社區的堅定支援來不斷成長、發展和履行我們的使命。”

——STARS董事長兼首席執行官Katherine Embery

資料提供：Alberta Government

舒緩寄養家庭經濟壓力

亞省政府將在三年內撥款 2,200 萬加元（\$22 million），資助為政府看管之年青人提供照顧的寄養人士、親屬及其他照顧者。寄養家長和親屬家長對於協助正接受政府看管的年青人，與其兄弟姊妹、文化及社區保持聯繫至關重要；但生活成本上升意味著照顧者在提供食物和衣服等日常必需品方面，正面臨更大的經濟壓力。

為了讓寄養和親屬照顧者的生活更能負擔，並回應他們的強烈要求，亞省政府正在調整各種照顧者費率，並由 6 月 1 日起生效。這將使全省近 7,000 名照顧者以及由他們所照顧的 10,000 名兒童、青少年及青年受益，並確保他們能夠繼續為需要安全住所的弱勢兒童和青少年提供穩

定和充滿愛心的家園。收養或成為政府看管兒童的私人監護人的家庭也將受到這些變化的正面影響。

「寄養者和親屬照顧者敞開心扉及其家門，為年青人提供成長及成功所需的聯繫和支持。這項投資意味著照顧家庭可以減少財政上的憂慮，並專注於他們最擅長的事情：為兒童和青少年的未來奠定堅實的基礎。」

兒童和家庭服務廳長 Searle Turton

6 月份臨時和長期照顧人員的基本維持費用、技能費用、保母費用及每日津貼增加了 4.2%。這項增長與其它政府計劃的增長一致，包括亞省兒童及家庭福利、重度殘疾人收入保障（AISH）、收入支援以及亞省長者福利。

這項新投資奠基于 2023 年秋季宣佈的超過

2,360 萬加元（\$23.6 million）針對寄養照顧者和被照顧年青人的新增支持及穩定措施；當中包括承保輔導服務、實施「寄養照顧者推薦」計劃，以及擴展向「照顧成人過渡計劃」參與者的照顧者提供每日技能費用及特別費率（直至 22 歲）。

這項投資還建立在 2023 年春季宣佈的新收養支援的基礎上，以使亞省家庭更能負擔收養開支。這些支援包括三年內每年投資 400 萬加元（\$4 million），用於提高稅收減免、協助支付持牌機構收養費用的補貼，以及擴大亞省收養兒童的健康保險保障範圍。

資料提供：Alberta Government



世界最高主角演員

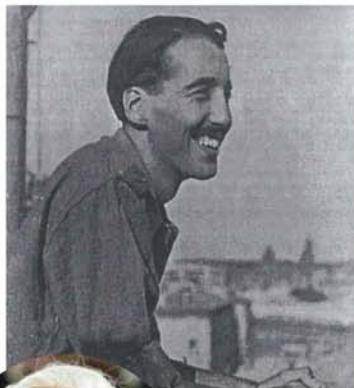
Christopher Lee 的傳奇人生

宇軒整理翻譯



看過魔界三部曲的朋友都應該熟悉當中的一個反派人物，Saruman，便是這期介紹的名列《健力士世界紀錄大全》的世界最高主角演員的 Christopher Lee。儘管他在拍攝該片時已是79歲高齡，但身高196cm 的他依然身姿挺拔，仙氣十足，氣場很大。演活了那位身穿白袍，本應受尊重卻走入魔道的Saruman。據說，當時在拍攝第二部中導演Peter Jackson曾想讓Christopher被刺時發出尖叫聲後墜下高塔。但經歷二戰又參軍的他堅持





用自己的表演，平靜地接受角色“死亡”時的表情，緩緩墜下，讓觀眾又愛又恨這個反派人物的最終收場。出生於英國陸軍家庭的Christopher，母親是女伯爵，其曾祖父是一名政治難民，曾祖母則是英國籍演唱家。父母在其四歲時離婚，其後他一直與母親及繼父生活。二次大戰爆發後，他加入英國國民軍，其後參加了北非對抗德國隆美爾將軍指揮的德意志非洲軍。Christopher自幼喜歡表演，並在戰後開始其電影生涯，一生演出的作品超過250部。他曾飾演過吸血鬼德古拉，科學怪人，無頭谷中的執法官，星球大戰二部曲中的反派人物，並堅持未用替身（儘管當時已70多歲高齡）。他在2001年起演出魔戒三部曲，並在2012年已90多歲時繼續飾演同一角色，Saruman。他一生只鐘愛一位女子，就是丹麥前模特兒Birgit Kroencke，並在婚後育有一女。2015年，Christopher去世，享年93歲。

